

本報價目列左

一、每份	一角
二、每月	二元
三、三個月	五元
四、六個月	十元
五、十二個月	十八元

號一十一百九千一萬一第

叻報

司公限有

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十路門方得實勞哥在館本
 PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAN, S. A. S. S.
 號四十六百一千一風律德

本報特別啟事
 本報成立於前清光緒七年十月二十日
 迄今已四十二年
 今蒙各界注意實蒙教育
 一、成立年限
 二、宗旨
 三、總經理
 四、總編輯
 五、發行所
 六、總發行所
 民國十一年五月二十三日

池電他巴士之名著最氏拉夫



池力大變廉適合用

用下等之電池士巴他電

照此圖裝時期君不費再



備電池力之位電二單及十已大現時

星台均火引無備車與

(池電之用車每)

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in the Straits Settlements

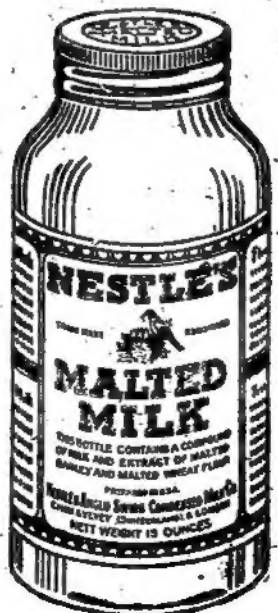
SINGAPORE.

乳牛芽麥魯蘇尼

NESTLE'S MALTED MILK.

◁ 乳飲之生衛宜最 ▷

An Ideal Food



試購日今於請
 力生養其知便

Try it to-day and note the result.

◆ 招徠廣告

人壽之健康最爲重要一惟一人健康係由精潔牛乳之食品得來一博尼蘇魯之麥芽牛乳其
 價不啻千百金幼童以其係由五十年來之全力經驗而製成此完全無害實在有益之完全食品也

此乳係由最優健無病之羣牛採來之全力經過濾之化驗手續將內一切有害之微蟲除去而將所
 有精質抽出而製成粉質然後裝罐輸入由發身夢內所抽出之精質內而製成此最宜衛生之品

全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有滋養益胃身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而能康凡
 老弱及於夜間不能睡覺者於睡前飲之則可得安眠之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康

諸君要購之其食品也且預備之手續其極其簡便將清水攪宜和入攪而飲之便可其神健矣其
 不偏而即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各飲食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號

新嘉坡中華總商會月報第一卷第四號出版了
定價 每册一角
各處中華商會
代售處 本坡中華書局
新嘉坡中華總商會啟
民國十一年八月七日

評論

省自治

民國初立。一般學者。盛倡中央集權。其結果遂爲洪憲一度之所利用。其氏既作。其權既解。無從以法律上之權能。謀根本之建設。更莫能以政治上之手段。奏統一之成功。環顧全國。水深火熱。既無不可終日。國門以外。國民自決之思潮。又于吾人以非常之劇烈。天生中華國民。固未嘗新政治能力而弗之賦也。雖必必發。不得於彼。即觀於此。及以人之稍稍自覺其地方者。隨在示以救之可也。與事之較切而有味也。而省自治者自治之最大作。

湖南首倡省自治。繼之者有蘇。有粵。有皖。其始雖倡某省人治某省。繼乃由人治主義。一變而爲法治主義。今湖南省自治大綱既有草案擬定矣。其餘或在前。或在起草者。必尙不止蘇粵皖數省。各省情狀不同。而爲所欲解決之問題。則舉步可觀。請就其已發表之湖南自治大綱草案。摘取其要點而論之。然非專評湖南草案也。緣其爲一般研究可也。其一打破中央集權。中國未嘗行中央集權也。有集權之制度。無集權之事實。由快說來。省自治云者。對於集權主義所發生之現象。雖無相。無不相。不得不以自力謀一線牛機。誠亦知地對分權。於國家主義有妨。於人民愛國思想有妨。然因時制宜。不得不爾。蓋此時向非事實上偏重分權之爲害。而實制度上偏重集權之爲害也。此宜認定者一。其二劃除軍閥專橫。軍閥與民治。絕對不能並存。軍閥之思想與集權。其欲以一人控制集權。而民治主義。根據公衆之意。爭奪公衆之才。建立公衆之幸福。是故謀自治而不欲與軍閥一決雌雄。不足顯自治。此宜認定者又一。其三召集國民直接表示制。代議機關。爲民意所寄。然而流弊孔多。選舉既爲公野心家所利用。選舉事及易生不道德之主張。結之者乃欲行由後制度。此世界最新思潮之一點也。物極重則變返。事未絕則進行。公民投票。誠試爲。不致侈談社會制度之已高。要以致代議機關之專橫。此宜實行

者一。其四召集職業團體代表制。此亦爲世界最新思潮之一點。社會分功。日精細。而獨於國民民福所關之政治問題。悉以委之議員。一俟其可否否否。彼政客者實一無所也。而乃爲萬端。不亦爲乎。關於軍閥專橫。以圖集權。是非明則軍閥正。利害則快擇。此宜試行者又一。吾國有名爲某團體。而其分子實多與某黨無異者。亦有其分子僅足代表一局部者。此種各團體內部整頓問題。然欲行是。則同時不可不提倡改革也。未完

本館專電

八月八日午後二時二十分上海發

唐閣已成閣員如下唐紹儀署國務總理顧維鈞署外交總長田文烈署內務總長高凌霨署財政總長張紹曾署陸軍總長李鼎新署海軍總長張繼曾署司法總長王寵惠署教育總長高恩洪署交通總長盧信署農商總長

張作霖於歸順中央以前要求轄治東三省
許崇智北伐軍軍勢不振已退出
詔關向嶺邊方面退却
曹錕(吳佩孚)間之感情已恢復
公使團促成山東烟台縣間之鐵路

中華書局出版 南洋各小學校公鑒

國民學校當全用國語
高等小學當言文互用
新教育教科書
甲、國語讀本
乙、國語課本
新式教科書
附注
民國十一年七月廿七日

世界要聞

法德之紛糾

八月五日東京電。巴黎消息。據中官報聲明。德國對於法國關於清算所支付之最後通牒。已有具體之答復。按政府乃要巴黎政府特拉回德境二地之清算所。對德法定下列各項辦法。
(一)承認德國借款之延期。
(二)停止交付款項與德政府。乃在法國內德人民家有財產清算所之款項。亦停止交付。以便德國所負清算所之款項。須經由其國內支付。
(三)德人民在法國內所有私人財產清算結果之淨額。禁止通告德國。以便德政府清算之債人。無由得其詳。且該德政府不利用此等人民之款項。以代償清算所之款項。
(四)按政府決定中止已升已升之稅。因該稅約曾規定德人民在空額清算所中所有財產之歸還也。
(五)法政府於空額清算所地方。應保留管理。若此大問題不能即時解決。則更應增加他種輔助之法。則上述各辦法。與法政府之意向若何表現。但若實行。則對於德國之印象必深也。云云。

德國流動債款增加之大

八月七日東京電。德國於七月最後十日內。流動債

日本七月份之貿易額
八月三日東京電。日本大藏省關於七月份之貿易額。輸出總額。共一億四千四百七十八萬六千元。輸入總額。共一億四千二百二十一萬九千元。本年自一月至七月。輸出總額共八億八千九百九十三萬四千元。輸入總額共十二億四千七百二十萬四千元。與去年同期相較。則輸出增加二億八千四百十八萬七千元。輸入增加三億三千九百四十七萬六千元。

遷移廣告
啓者本號準於夏曆六月十七日遷往怒干那律(即玻璃左邊連街)門牌三十五號發行諸寶號惠顧請移玉至敝號面商是荷此佈
民國十一年八月八日
星加坡但生號謹啟

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.



RHEUMATISM. GOUT. GRAVEL. CALCULI. NEURALGIA. MIGRAINE. SCIATICA. ARTERIO-SCLEROSIS. OBESITY. ACIDITY.

THE VICTIMS OF URIC ACID



Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system...

Poisoned by URIC ACID, Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination.

France and other countries as a specific for Gout, Rheumatism, and other Uric Acid Disorders; it occupies a similar position in Great Britain.

URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

此兒曾患胃不消化

服用嬰孩自己藥片



食之幾何之分子因乳水不足致患疳積之症...



患胃不消化者注意 此藥專治小兒水瀉...

求是週報第二號第廿七期已到矣

廣祥生 八兩庄一百 沽銀三十元

廣恒金 鹿 八兩庄每箱一百四

HAMS Pineapple Brand 招食品價格公平氣味清香久為購嘗

LUBRICATING OILS ALL GRADES AT CHEAPEST PRICES The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.

時評

新內閣成立與統一前途之關係

據昨日日本報電云。(北京新命唐紹儀閣。唐已承認。唐未到前。由王寵惠暫攝。閣閣得人。殊為可喜。誠以新內閣之成立。於統一前途。極有關係。...

中外要聞

吳佩孚覆蔡子民商榷時局電

中國實情也。數千年來分立不遑言期。而合之時代。為最多。世變至今日。以廣土眾民之國家。...

當。觀察至道。機微難。不已乎。此以法統言之也。雖此三故。以言明自治則保公。...

日本海軍縮小案已決定
計減少七千四百萬元
日本海軍縮小案。經加藤海軍大臣之果斷。現已作成其草案。...

與上達閣閣有密切關係者。即一九〇八年德高平協約及一九一七年華石井協約中所包含之行政方面之條約。...

君之身體安乎請讀此告白
有君自可謂有本。本之其理也。以吾華之國手。而自外國醫學之求。...



朋友你喜歡吃阿三咖梨麼由我心裡想南洋的僑胞個個都是有糖的但是你知道加梨這種東西加什麼做料才能噴香有味兼顏色美觀呢...

Advertisement for 'Lian' (蓮) brand products, including 'Lian' (蓮) and 'Lian' (蓮) products, with contact information for 'Ma Yu Shan' (馬玉山) and 'Cao Wan Feng' (曹萬豐).

輪船入口

船名	開來地點	時期	公司
吉寧	由檳城	十八到	實得力洋行
廣慶	由吉隆丹	十八到	實得力洋行
馬六甲	由麻六甲	十八到	實得力洋行
吉寧丹	由麻六甲	十八到	實得力洋行
順安	由北干	十八到	和昌公司
豐川	由北干	十八到	和昌公司
保安	由坤甸	十八到	高利安公司
瑞發	由坤甸	十八到	和昌公司
瑞和	由坤甸	十九到	瑞和公司
瑞年	由坤甸	十九到	瑞和公司
瑞興	由坤甸	十九到	瑞和公司
元生	由坤甸	十九到	瑞和公司
馬打刺	由坤甸	十九到	瑞和公司
文島	由坤甸	二十到	瑞和公司
堅打	由坤甸	二十到	瑞和公司
瑞華	由坤甸	二十到	瑞和公司
英國商號	由日本	二十一到	瑞和公司
加立蘭	由日本	二十一到	瑞和公司

船名	往何處	時期	公司
瑞華	往坤甸	上午九點	瑞和公司
瑞興	往坤甸	上午九點	瑞和公司
瑞年	往坤甸	上午九點	瑞和公司
瑞發	往坤甸	上午九點	瑞和公司
新呀時慈	往坤甸	下午一點	瑞和公司
海龍	往坤甸	下午一點	瑞和公司
瑞安	往坤甸	下午一點	瑞和公司
仲安	往坤甸	下午四點	瑞和公司
瑞勝	往坤甸	下午四點	瑞和公司

船名	往何處	時期	公司
瑞華	往坤甸	上午九點	瑞和公司
瑞興	往坤甸	上午九點	瑞和公司
瑞年	往坤甸	上午九點	瑞和公司
瑞發	往坤甸	上午九點	瑞和公司
新呀時慈	往坤甸	下午一點	瑞和公司
海龍	往坤甸	下午一點	瑞和公司
瑞安	往坤甸	下午一點	瑞和公司
仲安	往坤甸	下午四點	瑞和公司
瑞勝	往坤甸	下午四點	瑞和公司

二號赤甘蜜開價	一十三元
三號赤甘蜜開價	九元五

又甘蜜土庫出	八元五二五
日二號粗花糖每担	八元五二五
二六號粗花糖每担	十元二
四十四號幼花糖每担	十一元二五
本坡和豐榨油小罐	一十三元
又高珍庄	二十七元
本坡大灣土油每箱	二十五元
什標土油每箱	七元五
日標土油每箱	六元三角半
新標土油每箱	六元四角五
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王標標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
同標土油每箱	六元七角
吉隆江沙	一角六占
春標白片每磅	一兩四占五
坤甸學兒羅冬上	六元五
又羅冬	六元二五
坤甸羅冬上	五元二五
又羅冬	六元
巨港學兒羅冬上	十二元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十五元
水牛皮每支三磅每担	三

三 角 咀

No. 13, High Street

Center in a Circle

（大綱）

術生

■膨脹病不藥治療法
(士靈)

一、士

糧城、安二十八師、(由熱河開入北京)及第四第五師
大第八師或旅衛隊等。(由奉天新民錦昌開入關
內者)則向馬廠、靜海、滄縣等處駐紮。復到處傳
貼文告。略謂此次奉軍入關。秋毫無犯。爾等小民
須各安生業。勿自驚擾云云。(未完)

委之於官廳。祇可代爲管理。不能任意處分。爲其處分。即爲侵犯官廳之權力。官廳得越而干涉之。

新劇

■光明 (續)

有一人雖活埋者。我國人口有美國之四倍。如今美國之文明以及設備之完全。每二十四時間內亦有四人活埋。何況我國素不注重及此。專以迷信為主。寧除驅邪之習。而無上之命令。則一日之間其遺活埋者。當在十倍百倍以上。又有學者色兒也。於十八年間聯合此國事。其有科學之願。

日七廿月七年一十國

腳腫一病。是脾氣虛化不足。脾氣不健。則水腫。不唯下腫。以致日漸膨大。其方失錯。變為乾症。西醫亦無藥治之。法惟有用刀割放。當即止痛。其實甚。惟病根未去。日後仍膨脹。此時再無藥法治救。終為不治之症。吾人常有患類病者。若無良法救治。均歸於死。曷可謂焉。

建得一秘法。取厚紙二層。(每層約斤餘)將肚內各物除去洗淨。用大鐵鍋及青蔥。塞滿煎乾。外用好泥包好。再盛以黃泥。如泥塊然。置火上蒸之。泥乾將。魚香湯出時。即將泥與藥。前藥頭草一併除去。給患病者吞吃。每日一次。重則十多次。輕則六七次。服水即漸由小便退出。而腫脹大患。可無憂矣。

數年。子叔母曾患斯症。苦乏良法。尋家醫。家叔得此法於某老人。遂按法吞食。不半月而病全矣。至今數年。未嘗一發。故特將此海內秘方。告海外同胞之患斯症者。

「不審他照引，領不至於失掉下去。」

（女）道：「沒有光亮，看不見大道，心裏總不安頓。」

（男）道：「盼望天早一刻明亮，我們就早一刻免去危險。」

天忽然大放光明，幕上現出三個日光。

（男）（女）齊聲道：「幸福，幸福。」

（女）道：「嗨，你看天上出了三個太陽。」

（男）道：「呀，真真奇怪，怪不得眼前覺得格外清涼了，這不是大道嗎？還有一個胖子指引着我們呢。」

（女）道：「沒有道光明來照，怎能看得見這正道的指引牌啊？」

（閉幕）

（已完）

■死後之危險

（調式）

人生最大之危險，首銷魂酒之危險也。以予因居

情形言之。不知若何也。
(未完)

承頂廣告

啟者新嘉坡小坡口即志樂樓前門牌五十六號華豐店生理原係陳自林止由陳錦興與合創出安無異今陳錦興志圖別業願將自己名份抽出是公親陳金榮林大富二位議商自承頂華豐店理於本年陽曆八月七日陰曆六月十五日止陳錦興全股利銀業經當公親面前算清煙火有銀號自生理一併歸與陳自林作正街陳錦興等承受茲將後振華號順來日及生理盈虧與退股人陳錦興無關係特此執記免生後論此佈

民國十一年八月八日

承頂人 陳自林 止由 告白
陳昇治

特別聲明

啟者余萬泰高在廈門街門牌八號與人開設萬泰號係承接建隆號字號小料及染者余萬泰高因有華商銀行來日當國銀票一紙用余萬泰高名及萬泰號印今失去計銀銀錢尚有由余萬泰號共計五張余自去月十二號業經與華商

法
制

■訴訟之拘束力

(續前)

奉軍入關之一切軍需物。則指定沿京奉路線。每一大站。儲炒米一千袋。穀草五千斤。每一小站。儲炒米五百袋。穀草一千斤。此外由藩屬站起。至山海關止。令沿線各縣。預備開水饅首包子餅乾等類。以充入關軍士食用。至棉砲子彈等項。均令存儲於山海關之兵站云。

新設之事物。在未起新以前。若者爲原告權力之
及。若者爲被告權力之所及。其處分固可自由。
一經新設之提起。其事物之權。完全爲新設所拘
。不得任當事者之自由處分。此即所謂新設之拘
力是也。例如以物權起訴者。其物當歸官廳之支
。以債權起訴者。其債款當歸官廳之通債。此非
圖之好爲支配。好爲通債。苟不如是。不足以拘
新設之事事物物也。所以新設當準人。對於新設
事物。雖未爲自己所有。然在新設進行中。其權

期。適者朝死而午後復生。究竟是否真死。殊難判斷。例以胸膈之冷熱及氣息之停否爲斷。據學者試驗之結果。凡此兩法皆不足恃。古今記載其因盜墓誤讀者。更僕數。此非誇張。乃死者未曾真死。不過如開棺之機會得出生耳。此種現象。科學上斷無死。嘗聞復活者言。假死之際。所有外界各事。能知之。惟不能言語。不能動作。無由表示其未也。此種最慘之事實。即在文明國家亦屢見不鮮。依統計家言。美國一國中每二十四時間內平均

民國十一年七月三十一日

中。呼吸不調。欲出不能。

死者。其家族多依賴賭場。

期。適者朝死而午夜死。究竟是否真死。殊難判斷。例以胸膈之冷熱及氣息之停否爲斷。據學者試驗之結果。凡此兩法皆不足恃。古今記載其因盜墓誤葬者。更僕數。此非誇張。乃死者未曾真死。不過如開棺之將會得出乎耳。此顯現象。科學上斷無死。嘗聞復活者言。假死之際。所有外界各事。能知之。惟不能言語。不能動作。無由表示其未也。此種最慘之事實。即在文明國家亦屢見不鮮。依統計家言。美國一國中每二十四時間內平均

民國十一年七月三十一日

行停止來行除和錄吉華
人拾得此錄和傳者作否

民國十一年一月一日

民國十一年七月三十一日

酒蜜烏標頭狗

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN



DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

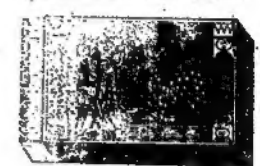
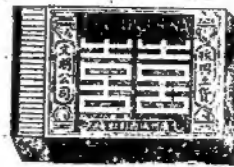
此項上美酒各酒店均有發售
以便 諸君以用
新嘉坡代理 吉甯街門牌十三號 德成公司
一千九百廿二年二月一號

民國十一年二月一號

文明公司 中國土製火柴其質極優且價廉物美
小號另辦到巧明火柴大發火柴五折火柴花籃火柴
火柴自由火柴火柴無硫中枝大盒小盒各式俱備
味什貨茶葉糖料如蒙惠顧極表歡迎
星加坡馬交街門牌八十二號
電話二二三六

怡盛隆廣告

狀獎給賞會覽展
行發隆盛怡



每箱二百四十包 有幼枝有中枝 批發 零售 相宜

請用貨國



THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED. SINGAPORE.

O. K. CEMENT.

招來廣告
此土敏土是於歐洲製造
台熱地之用且多係用為製
造三合土及一切高等工程
者也 此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
求過於供之概 諸君有
請向下列之英文商號接洽
可也此佈
唯一運輸入東亞有限公司
一千九百廿二年六月二號

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

- 一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風
- 一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減
- 少夜不安眠等症
- 一神魂不安心中驚悸勞傷過步神恍惚傷
- 病一老後失調諸虛百損骨瘦肢柴精如困倦
- 治人一治氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽 多河夜尿
- 一治小兒肌體薄弱虛洩瀉日夜啼不長等哭症

每日服三次 每次服一匙小兒服半匙

經理處石叻大馬路會豐商店
虎能中藥房 金保會豐商店
太平會豐商店 吉隆坡會豐商店

(石)(頂)(蛇)(毒)(吸)



一另有蛇頂石末發售
專治瘡口不癒或用水調敷亦可皆能收效先生到馬六甲時比土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生
角長尺許用紅布纏縛瘡口治癒瘡毒等症云云蛇頂石入中國之始也凡人有瘡口
蛇頂石哥 蛇頂石哥你係瘡癰投燕梳萬般惡毒都能治認真正貨方無誤
民國十一年二月二號 總經理石叻大馬路會豐商店

蛇頂石功用
此石能醫惡毒大瘡時疫瘡核及諸毒瘡癰腫
咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自脫
下敷者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復
發脫落之後用人乳或牛奶浸一夜待其吐清毒氣
可再用近日各國皆知搜求此石要藥國醫藥房
均有出售貨真價實無功者不取
一凡瘡癰瘡毒瘡癰腫者服此石自然平復
一凡瘡癰瘡毒瘡癰腫者服此石自然平復

福州通信

△請客較早辦木之原因 新報京津木客逐年到此除歷六日前。均購運一大批杉木出口。即行截止。惟八九月。天氣涼爽。復再來閩辦運。習以爲常。年辦省木客。所以較早趕運者。因該地村基形缺。待衝孔急。故近日上游各路木排。均陸續趕運下。來木行檢貨後。即排至萬壽橋下起裝云云。

霞浦通信

龍溪通信

△虛地皆可尋 石碼鎮夾街林有妻董地也。年少不事州府其姑。以致被姑頻隨虛。口僅一飽。時虛歸。幾無完膚。林備小販於外。早出暮歸。不知婦之無人道也。邇來不知因何觸姑之怒。更被姑將其綢褲梯上。初以繩套其頸而絞之。如上斷頭臺。直至面色變黑。然後放繩令鬆。乃繼以木棒遍體毆。京腔乞憐。喧于戶外。隣人攔門解勸。堅閉不聽。適警兵經過其處。隣人始邀其斥阻。以免助匪。居時。翌日林其舉家移去。不知遷于何地。說者謂此地恐難免再遭此外毒地云。

廈門通信

△俞紹溫有畏葸聲聞之聞訊 聞明廈門警察廳長
兆雯氏。迭請辭職。均未批准。並聞易氏已決計
辭職回籍。此舉聞上華局意禁烟局局俞紹溫督辦。以
符接受。所遺禁烟局督辦一席。則以會辦黃廣順代
任。但俞氏前曾言任署處處長。未知何備就否乎。
聞如是。確否未詳。姑誌之。

先施公司
再大減價

此為最後機會
幸勿交臂失之

◀止 號 十 至 號 四 月 八 由▶

◁ 路 馬 大 坡 大 在 舖 ▷

THE SINCERE COMPANY, LIMITED.

INCORPORATED IN HONGKONG

Nos. 75 & 77 South Bridge Road,
SINGAPORE.

(一) 日三月八年一十國民

學堂教員之疲乏

疲乏教員之學堂

疲乏教員之學堂，其苦甚矣。每日清晨，天未亮，即須起床，整理儀容，匆匆出門。入學堂後，學生之喧嘩，聲浪震天。教員須大聲疾呼，以資鎮壓。及至上課，學生之愚昧，往往令人啼笑皆非。教員須耐心講解，直至學生理解為止。下課後，學生之嬉戲，亦須隨時監督。及至放學，學生之擁擠，更覺疲乏。教員之疲乏，實由於此。若不設法補救，則教員之健康，必受其害。本堂特製此藥，專治教員之疲乏，功效如神。凡患此症者，服之立見奇效。此藥能補血生精，強身健體，使教員精神煥發，工作勤奮。每瓶售價大洋一元，小瓶五角。各大藥房均有代售。



治諸般之症

此藥專治諸般之症，如感冒、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、腿痛、手足麻木、筋骨疼痛、婦人經閉、赤白帶下、產後諸症、小兒驚風、疳積、蟲積、一切瘡毒、無名腫毒、跌打損傷、湯火灼傷、刀傷出血、止血生肌、神效無比。每瓶售價大洋一元，小瓶五角。各大藥房均有代售。



注意：本藥係由名醫精製，選用上等藥材，遵古法炮製，功效顯著。凡患上述各症者，服之立見奇效。本藥房設在廣州大新街，歡迎各界光臨。電話：一二三四五。



此物係由名師精製，選用上等原料，工藝精湛，品質優良。凡欲購買者，請認明商標，以免誤購。本廠設在廣州大新街，歡迎各界光臨。電話：一二三四五。

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

本戲院自開辦以來，承蒙各界愛護，生意興隆。現為答謝起見，特將票價減半。凡購票者，請認明商標，以免誤購。本戲院設在廣州大新街，歡迎各界光臨。電話：一二三四五。




世界時事 五十三幕
笑劇 二幕
暗中人 五幕
西方之嚇丁 五幕

官位二元 特等一元半 一號位一元
二號位五角 三號位三角 四號位二角

老牌經驗良藥

老牌經驗良藥

本藥房精製各種良藥，如：止咳丸、化痰丸、氣喘丸、痰多丸、喉痛丸、牙痛丸、頭痛丸、腰痛丸、腿痛丸、手足麻木丸、筋骨疼痛丸、婦人經閉丸、赤白帶下丸、產後諸症丸、小兒驚風丸、疳積丸、蟲積丸、一切瘡毒丸、無名腫毒丸、跌打損傷丸、湯火灼傷丸、刀傷出血丸、止血生肌丸、神效無比。每瓶售價大洋一元，小瓶五角。各大藥房均有代售。



本戲院自開辦以來，承蒙各界愛護，生意興隆。現為答謝起見，特將票價減半。凡購票者，請認明商標，以免誤購。本戲院設在廣州大新街，歡迎各界光臨。電話：一二三四五。

打申力士之冒險事業 第十四幕
善惡人 五幕

英一千九百二十一年正月三號

駐新嘉坡同安教育會籌款處

啟者本會於民國九年設於坡中... 籌款處... 籌款...

同安公立學校已本年收支一覽表

Table with 2 columns: Donor Name, Amount. Lists various donors and their contributions to the school.

同安教育會駐叻籌款處兩年收支一覽表

Table with 2 columns: Donor Name, Amount. Lists donors and amounts for the education association's fundraising efforts.

和餅乾有限公司

Table listing products and prices for He and Biscuits Co., Ltd., including various types of biscuits and their costs.

錦城棧 錦城棧 錦城棧... 總店在... 分店在... 錦城棧...

本公司特由英屬... 錦城棧... 錦城棧... 錦城棧...

三州府... 通告... 通告... 通告...

華僑女學校演劇籌款會第一期進款佈告... 佈告... 佈告...

Table with multiple columns listing donors and their contributions to the Nanyang Girls' School drama fundraising event.

◆ 意 注 ◆

福蘭公司專辦火燭
及洋面保險生意價
格相宜賠償快捷
諸翁光顧請移玉至
嗎咭實得力門牌壹
百一拾七號至一百
二十一號此佈
英一千九百廿二年
三月十八號

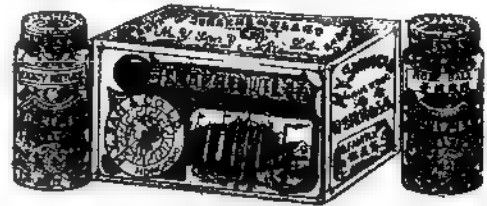
HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

請用中國第一家著名國貨

(請註商標)

馬玉山糖果餅乾有限公司
(狀獎給特會覽展婆馬)

商標



蜜
蜂

本公司開辦以來
十年所製糖果
餅乾均採食料
等件精製中外
醫生士許為最
品日用送禮上
均甚相宜
總發行
石叻
廣州
天津
漢口
上海
香港
廈門
汕頭
梧州
南寧
桂林
柳州
貴陽
昆明
重慶
成都
西安
蘭州
迪化
庫倫
歸化
張家口
包頭
大同
太原
濟南
青島
煙台
威海衛
營口
大連
哈爾濱
長春
吉林
四平街
安東
撫順
遼陽
鞍山
本溪
鐵嶺
開通
洮安
乾安
通榆
大安
洮南
瞻榆
鎮賚
德惠
九台
農安
梨樹
懷德
雙陽
伊通
德惠
九台
農安
梨樹
懷德
雙陽
伊通

HAIPHONG
"DRAGON CEMENT."



海防龍標士敏土為市上所有之
平最良者在三州府內約有七十
萬噸由本公司每年出額祇達四
十萬噸而已諸君如欲購辦者請早
函定為荷

民國十年六月廿四號

南洋總經理 庇能會豐號

怡保



元生之
喉症丸
一切喉症
等症均皆
卓效無匹
元生之紅
雲血丸
一切皮膚紅
腫等症
均能治之
澳門總代理 元生堂主人李永生謹白

三四州府唯一代理人都比亞兒
弟公司
住地蘇沙街二號
為星洲工務局柔佛工務局及
洲府鐵路之供給人
一千九百廿一年十二月一號

力能
敵獅



自來血

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之
其體魄之雄壯筋力之豐盈必有其
常人也須知由何得此常態人自來血
便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力
固精養神之功效凡患遺精之症陽痿
夜夢精力之耗竭腰膝酸軟胃呆脾弱此
莫不可治
▲價目 每小瓶洋一元二
角 每打洋十二元 每大瓶洋二元
每打洋二十元
凡服自來血如能加服本藥房之補
丸一丸如之體時運動則壯筋力健
身尤有特殊之功效倘若安撫身體之
人常服此丸則精力十下生輝能健胃
消化快便精神固精補腎一切虛弱之
有消除淨盡之益
▲價目 每瓶洋一元 每打洋十
元
總發行 上海大馬路五洲大藥房

良丹係上海五洲大藥房出品臨時良藥完全國貨清香適口化食
消滯與眾不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中
● 將 ● 軍 ● 牌 ●
良丹
香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹為常備之要藥救急之妙丹
價目 每瓶洋一元 每打洋十元
上海五洲大藥房發行

會豐商店經理

車載

新經濟政策在工業方面。亦收重大之效果。是勞働者之增加。生產之改良。惟在與外國締結經濟條約。雖對外貿易。自有增加。但外資輸入。尚不易談及。蓋蘇俄對於外資。本無所提條件。多不能容納故也。現多機關無產階級。應辦理之經濟方面之事業。開括之如下。(一)農業。增加墾闢田地畝數。改良農植方法。以增生產。獎勵耕種經濟的結合。(二)工業。以集中方法。更謀生產之增加。改正工人之生活程度。改良交通機關。更增多燃料原料及機械。取得失業之形之發生。(三)財政。減少紙幣之發行額。提高蘇布之價值。發行全質貨幣。擴充國家銀行之活動範圍。更收收國外之援助。(四)對於外國經濟關係。增加出入口貨額。與各國單獨訂約。排斥任何種類的銀行團。提倡俄國與各國之合資公司。及發行外債云云。

八四元。至美貨因無銷路。及商損等情。退關美
者。本局亦自一三四、二〇五元增為四一九、一
二七元。內有舊箱一批。值二、三八五元。因破損
退回。煤油一稅。值五一、〇八九元。因變色退回
。其餘多因商況不利。以致取銷定貨。或拒絕起運
者。茲將通美與各主要商品之出口情形。分誌於下
●及●俱減。本局純●自六、三四五、
七二〇鎊值二二、三〇六元。減至三、六六八、
四四〇〇鎊值二二、二九八元。專將聯華及其他製
品品圖附實俱減。惟此外各美商品頗見增加。杏仁
。去年同時期中出口九四、〇〇〇鎊值三五、二八
一元。本局則無。花邊及繭繭。自一、四六八、二
一元。大元減至一、二二五、七六六元。鮮魚自七四一
、四三〇打值一三五、五五八元減至二、六、〇〇
打值二七、五二一元。粟粉。自一、六五五、八
一六〇打值四一四、八一一元。減至七、二五四、三
五一鎊值五〇四、八〇五元。冰凍蜜製品自三、大
八四、一至〇鎊值二五二、八〇六元。減至三、二
六四、四九〇鎊值三九一、五九九元。金條大減。
去年同時期為七二九、二九四鎊值一四、一四六
、六八五元。本局僅一三五、七七〇鎊值二、七
六八、八五三元。花生及花生肉亦然。花生自一、
七五九、六〇鎊值六一、四七六元。減為一六八
、一〇〇鎊值七、二五〇元。花牛肉自四六六、四
八〇鎊值一四、一五六元。減為一二〇、〇〇〇鎊
值四、三九一元。貨物出口。本局僅六五一、四〇
〇鎊。去年同時期中。則為八四一、九六五鎊。裝
網出口微減。本局為一、一九〇、八五一元。因裝
網出口驟增。四五六月內轉往美國者。共值一〇、一
二七元。往年不過二三五元而已。●大減。自八
九三、七六〇鎊減至八五、一〇〇鎊。生蠟。自四
、五五〇噸值一一六、三八五元。減至二五〇噸值
七、七七三元。(未完) ●代錄

●日人發展大連與青島之航業

濟南函云。青島大連自日本強占後。大連一舉。日
本銳意經營。不遺餘力。於商業之運輸上。即如食
自由口岸。該國又欲擴張其商業狀況計。故日本船
。紛紛在大連設埠。與日本各口岸。及中國揚子江
兩海各埠。均開聯絡運之船舶。便各地貨物。成

業 日人發展大連與青島之航

濟南函云。青島大連自日本強占後。大連一埠。日本銳意經營。不遺餘力。於商業之運輸上。現圖食其自由口岸。該國又欲擴張其商業狀況計。故日本船舶紛紛在大連設埠。與日本各口岸。及中國揚子江兩海各埠。均開聯絡運之船舶。便各地貨物。成

○中華民國十年通商海關各

見其居心之一斑云。

(甲)大連。(一)由日本大坂全大連。計大阪公司有搭客公司船四艘。(二)自大阪經神戶橫濱至大連者。大阪公司有臨時之純貨船六艘。(三)從上海福州至大連者。大阪又有搭客船三艘。(四)舊金山至上海往大連者。東洋汽船公司有二艘。(五)由紐約橫濱之經上海及青島大連者。日本郵船公司四艘。(六)上海各日商船公司及商行之行大連者。計六艘。七南滿鐵道之大連社會之大輪船航大連者計三艘。

(乙)青島。(一)滿洲鐵道會社。由上海至青島之船計三艘。(二)日本郵船會社大阪有青島郵船一艘。(三)大阪公司亦一艘。(四)自南洋由大連及青島者。大阪公司有臨時船六艘。(五)通上各日行及佐藤三井等之貨輪往青島計十艘。除日輪之外。華商船之最大通者。當推振元一洋行之中洋島利兩艘。該船公司亦有行李輪船。但不常至青島。若有青島船。則內英商太古怡和兩行則有七輪往來。其餘則呼來水行新辦一輪。統計大連一埠。日輪之常期往來者。共有船二十九艘。青島亦有二十一艘。若臨時行駛者。則未列入也。

口今年貿易

一、外洋貿易 值此異常艱難之日。貨價家內所
 之要需。則有與致。貨價停歇。金銀不計在內。其
 值則平銀十五萬七百三十七萬七千九百七十六兩。
 上年十三萬三千八百一十八萬一千五百三十兩。本年出
 口貨計值大萬一百二十五萬五千五百三十七兩。
 口貨九萬六千六百一十二萬二千四百三十九兩。上年出口
 貨計值五萬四千一百六十三萬一千三百兩。進口
 七萬六千二百二十五萬二百三十兩。出口貨多五
 九百六十萬兩。進口貨多一萬四千三百九十萬兩。
 各運貨物之價。等於後設進口貨品內。更以詳述

(未完)

承頂聲明

石叻美芝律門牌七十四號國民電報公司全體股東
轉電二架前與利安公司承受如有揭借銀錢貨物
轉未清日自起一禮拜內須向國民電報公司理
安一新交易之後與承頂人無干並特登報聲明以免後
論
民國壬戌年六月十六日 承頂人利安公司告白 丑

我們的餐館有四種特色了：

二、做菜的技師，是從祖國請來的。

專門人材。

二北京、上海、四川等處最優美的茶舖，都是具備的。

三、三種茶餅。不但清香可口，并且

純潔適宜衛生

四招待來賓的人員，都是受過寄

分教育的學生對客。招徠。

周至，現在新張，爲歡迎僑胞

起見：菜餚的價格，特別從廉。

僑胞們：機會很好，快來嘗試。

罷

海洋餐館營業部披露

•

本館開設牛車水戲

廣街門牌第四號

民國十一年七月廿一日



THE MAINSTAY
OF THE CLUB.

民國十年九月三十號

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

婆展會特給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料

A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.

DRINK FRASER & NEAVES
ONLY



**PIRELLI
TYRES**
THE WORLD'S BEST.

世界各埠所
製車輪中之
最優者
多新車輪
輪大小均有
存貨預備提
取
Stockists
COLONIAL MOTOR
COMPANY,
189, Orchard Road,
Ambrosoli Stoppani & Co
Singapore & Penang
Sole Agents
for S. S. S. S. S.

◆德和永山東川綢庄
本號總店設山東烟台專辦各款川綢緞布利便諸商
起見始創支店在新加坡長泰街口老馬路門牌二十九號
便於諸商光顧特此佈告一律歡迎格外克己
民國十一年六月九日 新嘉坡德和永披露

◆ 告 廣 要 緊 ◆

本公司有大項頂之鑽石出賣
價廉物美無比諸君如欲購者請至
本公司 羅斯谷註冊時錄
之唯一代理人 金寶源買主
賣的均有存貨請至玉來購取
本號實得力 號門牌
威靈及門牌公司謹白
英一千九百廿一年九月八號

●特別聲明
王安水即王文波因前月移居夫去王成王國章印一個
號與做一個號王成王國章以後諸君來往須以王成王
安國章自押號方作憑據如無者余不承認
民國十一年八月三日 王文波啟

中國東方眼鏡公司

購一副最新發明科學眼鏡已可保護目光又可補助目力人人
合眼 他亦歡迎
諸君眼光
是近視否
是遠視否
是散光或複光否
是左與右有視線不齊之感覺否
是畏懼日光與燈光及視物時頭目作痛或流淚否
本公司總主任乃經驗宏富之學專家無論近視遠視散
光或左右視線不齊及畏懼日光燈光視物頭目作痛等皆能
較驗確準更有精巧技師能依較驗確準差異磨製適合光度之
鏡片戴之右列各病自可復原更可享光明遠大之幸福
中國十一年七月一日

▷ 司公限有草煙弟兄洋南 ▷
煙香華中大城長大到新

萬里長城留像
寰球馳譽大中華

十五枝庄
城香煙
枝包庄
大華煙
新建築地址在石叻大馬路
海山街口門牌百八十一號

(告通司公貨國星中)

哈哈諸君要用真貨的國貨要買公進無欺的國
貨請到敝公司一試便知真貨了日用的百貨都
是全備的但最特色者就是大小皮箱因為敝公
司自設廠於上海精工製造價廉物美諸君已
買過的都知道了再為便利起見特設定貨
預約期交貨請各界諸君光臨接洽不勝歡迎此
佈
水仙門酒店街二十八號中星公司謹啟
民國十一年六月廿四日

馬婆展覽會獎牌

大東映相新張廣告

李鏡仁啟
本號仁國設大東映相
樓於亞美尼亞街門牌一
二號一即同德書報社
街口一映相專造最精
久為南洋士商嘉許曾
在馬婆展覽會獲得最
優等獎牌電話一千九
百號

民國十一年五月廿九號

第一島 治律由亞沙姆勝律起至香港士力力止
第二島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第三島 治律由馬士士力力起一連至勝士士力力止
第四島 治律由勝士士力力及摩士士力力起至實士士力力止
第五島 治律由實士士力力起至勝士士力力止
第六島 治律由勝士士力力起至亞巴馬士士力力止
第七島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第八島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第九島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第十島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第十一島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第十二島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第十三島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第十四島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第十五島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第十六島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第十七島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第十八島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第十九島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第二十島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第二十一島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第二十二島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第二十三島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第二十四島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第二十五島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第二十六島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第二十七島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第二十八島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第二十九島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止
第三十島 治律由亞巴馬士士力力起至亞巴馬士士力力止

